



15 de fevereiro de 2021

Atividade Turística

janeiro a dezembro 2020

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de dezembro, no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros, turismo no espaço rural e alojamento local registaram-se 37,4 mil dormidas, representando um decréscimo homólogo de 64,5%.

Quadro 1: Resultados Globais da Atividade Turística

ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS, TURISMO NO ESPAÇO RURAL, ALOJAMENTO LOCAL	Valor mensal		Valor acumulado	
	dez/20	Tvh (%)	jan a dez 20	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	37 415	-64,5	848 082	-70,9
Residentes em Portugal	29 437	-49,5	560 012	-51,8
Residentes no Estrangeiro	7 978	-83,0	288 070	-83,6
Hóspedes (unidades)	13 662	-64,6	286 876	-69,4
Estada média (nº noites)	2,74	0,5	2,96	-5,2

Notas: dados provisórios de dezembro; os dados acumulados incluem o total da RAA apurado e não divulgado da hotelaria de abril e maio e o total da RAA apurado e não divulgado do TER em junho.

De janeiro a dezembro de 2020, no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros (hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos e pousadas), do turismo no espaço rural e do alojamento local da Região Autónoma dos Açores registaram-se 848,1 mil dormidas, valor inferior em 70,9% ao registado em igual período de 2019.

De janeiro a dezembro, os residentes em Portugal atingiram cerca de 560,0 mil dormidas, correspondendo a um decréscimo homólogo de 51,8%, os residentes no estrangeiro atingiram 288,1 mil dormidas, registando uma diminuição em termos homólogos de 83,6%.

Neste período registaram-se 286,9 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação negativa de 69,4% relativamente ao mesmo período de 2019.

No país, em dezembro, as dormidas registaram um decréscimo em termos homólogos de 72,4% e de janeiro a dezembro de 2020 apresentaram uma variação homóloga negativa de 63,0%.

Estabelecimentos Hoteleiros

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de dezembro, os estabelecimentos hoteleiros registaram 23,6 mil dormidas, representando um decréscimo homólogo de 69,3%. As dormidas dos residentes em Portugal diminuíram 56,4% e as dormidas dos residentes no estrangeiro registaram um decréscimo de 89,0%.

Os proveitos totais atingiram 1,2 milhões de euros e os proveitos de aposento 0,8 milhões de euros, correspondendo a variações homólogas negativas de 69,2% e de 67,0%, respetivamente.

Quadro 2: Resultados Globais da Atividade Turística

ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS	Valor mensal		Valor acumulado	
	dez/20	Tvh (%)	jan a dez 20	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	23 553	-69,3	534 608	-71,8
Residentes em Portugal	20 223	-56,4	382 869	-56,1
Residentes no Estrangeiro	3 330	-89,0	151 739	-85,2
Hóspedes (unidades)	10 060	-67,0	199 323	-69,0
Estada média (nº noites)	2,34	-7,0	2,68	-9,0
Taxa líquida de ocupação-cama (%)	11,4	-12,2 p. p.	20,6	-27,8 p. p.
Taxa líquida de ocupação-quarto (%)	14,9	-13,3 p. p.	26,5	-32,8 p. p.
Proveitos Totais (€)	1 220 221	-69,2	26 481 339	-74,7
Proveitos Aposento (€)	809 762	-67,0	19 133 640	-75,6
RevPAR (€)	8,5	-48,0	16,1	-62,6

Nota: Dados provisórios de dezembro

Dormidas

De janeiro a dezembro de 2020, nos estabelecimentos hoteleiros da Região Autónoma dos Açores (hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos e pousadas) registaram-se 534,6 mil dormidas, valor inferior em 71,8% ao registado em igual período de 2019.

De janeiro a dezembro, os residentes em Portugal atingiram cerca de 382,9 mil dormidas, correspondendo a um decréscimo homólogo de 56,1%, os residentes no estrangeiro atingiram 151,7 mil dormidas, registando uma diminuição em termos homólogos de 85,2%.

Neste período registaram-se 199,3 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação negativa de 69,0% relativamente ao mesmo período de 2019.

No país, em dezembro, na hotelaria, as dormidas registaram um decréscimo em termos homólogos de 75,0% e de janeiro a dezembro de 2020 apresentaram uma variação homóloga negativa de 64,5%.

Quadro 3: Dormidas dos Principais Mercados Emissores

Mercados emissores	Dormidas		Peso %	Tvh (%)
	jan a dez 19	jan a dez 20		
Portugal	872 053	382 869	71,6	-56,1
Estrangeiro	1024 002	151 739	28,4	-85,2
Alemanha	223 120	34 626	6,5	-84,5
EUA	187 211	25 442	4,8	-86,4
Canadá	55 481	18 321	3,4	-67,0
Espanha	88 728	14 857	2,8	-83,3
França	62 027	9 836	1,8	-84,1
Reino Unido	50 851	6 596	1,2	-87,0

De janeiro a dezembro, os residentes em Portugal atingiram cerca de 382,9 mil dormidas (71,6% do total) e os residentes no estrangeiro 151,7 mil (28,4% do total).

De janeiro a dezembro, o mercado norte-americano (EUA e Canadá) com cerca de 43,8 milhares de dormidas representou 8,2% das dormidas totais e 28,8% das dormidas dos não residentes, apresentando uma variação homóloga acumulada de -82,0%. O mercado alemão com cerca de 34,6 milhares concentrou 6,5% do total das dormidas, representou por outro lado, 22,8% das dormidas dos não residentes em Portugal e registou uma variação homóloga acumulada negativa de 84,5%.

Quadro 4: Dormidas Por Ilha

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	dez/19	dez/20		jan a dez 19	jan a dez 20	
Açores	76 680	23 553	-69,3	1896 055	534 608	-71,8
Santa Maria	600	151	-74,8	27 978	14 753	-47,3
São Miguel	51 244	15 994	-68,8	1351 199	336 820	-75,1
Terceira	19 859	4 431	-77,7	276 460	100 462	-63,7
Graciosa	279	85	-69,5	16 326	6 611	-59,5
São Jorge	512	241	-52,9	24 307	9 552	-60,7
Pico	849	708	-16,6	66 057	24 216	-63,3
Faial	2 775	1 668	-39,9	111 563	28 753	-74,2
Flores	499	248	-50,3	20 664	12 275	-40,6
Corvo	63	27	-57,1	1 501	1 166	-22,3

Em termos de variações homólogas acumuladas, de janeiro a dezembro, todas as ilhas apresentaram variações homólogas negativas.

As variações negativas oscilaram entre -22,3% na ilha do Corvo e -75,1% na ilha de São Miguel.

A ilha de S. Miguel com 336,8 mil dormidas concentrou 63,0% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 100,5 mil dormidas (18,8%), o Faial com 28,8 mil dormidas (5,4%) e o Pico com 24,2 mil dormidas (4,5%).

Quadro 5: Taxa Líquida de Ocupação-Cama e Estada Média

ILHAS	Taxa de ocupação-cama			Estada Média		
	%		V. hom. (p.p.)	(Nº de noites)		Tvh (%)
	dez/19	dez/20		dez/19	dez/20	
Açores	23,6	11,4	-12,2	2,52	2,34	-7,0
Santa Maria	6,4	5,0	-1,4	2,51	1,72	-31,6
São Miguel	26,4	15,4	-11,0	2,55	2,49	-2,0
Terceira	34,2	10,6	-23,7	2,71	2,04	-24,6
Graciosa	5,1	2,3	-2,8	1,59	2,24	41,1
São Jorge	5,1	3,6	-1,5	1,86	1,83	-1,6
Pico	4,7	4,2	-0,5	1,88	2,36	25,4
Faial	11,7	6,9	-4,8	1,80	2,16	20,4
Flores	9,0	4,6	-4,5	1,78	1,88	5,4
Corvo	5,3	2,3	-3,1	1,97	1,80	-8,6

Em dezembro, a taxa de ocupação-cama atingiu 11,4%, valor inferior em 12,2 p.p. em relação ao mês homólogo do ano anterior. A taxa de ocupação-cama no país atingiu 12,4%.

A taxa de ocupação-quarto no mês de dezembro atingiu 14,9%.

A estada média foi de 2,34 noites, tendo registado uma diminuição de 7,0% em relação a dezembro de 2019. No país a estada média foi de 2,12 noites.

Proveitos, RevPAR e ADR

Os proveitos totais nos estabelecimentos hoteleiros, de janeiro a dezembro de 2020, atingiram 26,5 milhões de euros, tendo os proveitos de aposento atingido, no mesmo período, 19,1 milhões de euros. Estes valores correspondem a variações homólogas negativas de 74,7% e de 75,6%, respetivamente. No total do país em igual período, os proveitos totais e os de aposento apresentaram variações homólogas negativas de 67,4% e de 68,6%, respetivamente.

Em dezembro, os proveitos totais e os proveitos de aposento apresentaram variações homólogas negativas respetivamente de, 69,2% e de 67,0%. No total do país, as variações negativas foram respetivamente de 75,2% e 76,0%.

As ilhas de São Miguel, Terceira, Pico e Faial foram as que tiveram maior peso nos proveitos totais, respetivamente com 66,5%, 14,2%, 5,7% e 5,5%.

Quadro 6: Proveitos Por Ilha

Unidade: euros

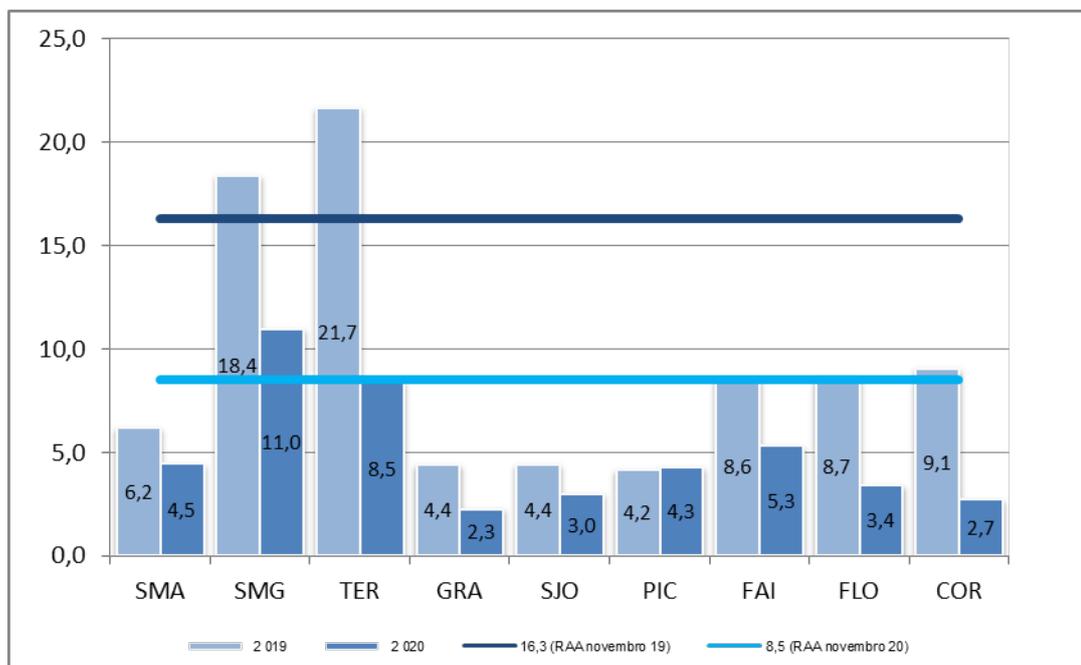
ILHAS	Proveitos Totais		Proveitos Aposento	
	jan a dez 20	Tvh (%)	jan a dez 20	Tvh (%)
Açores	26 481 339	-74,7	19 133 640	-75,6
Santa Maria	579 781	-53,9	472 789	-51,5
São Miguel	17 614 669	-77,4	12 106 605	-78,7
Terceira	3 772 417	-68,4	3 154 754	-69,1
Graciosa	269 777	-56,0	232 899	-58,3
São Jorge	506 318	-60,5	374 574	-61,0
Pico	1 519 328	-60,9	1 054 158	-64,1
Faial	1 469 634	-77,1	1 144 575	-77,1
Flores	692 544	-44,9	536 415	-42,3
Corvo	56 871	-20,6	56 871	-20,6

Em dezembro, o rendimento médio por quarto disponível (Revenue Per Available Room) foi de 8,5 euros, apresentando uma variação homóloga negativa de 48,0%. De janeiro a dezembro, o RevPAR foi de 16,1 euros, apresentando uma variação homóloga negativa de 62,6%.

No país, o RevPAR de dezembro e em termos acumulados foram respetivamente de 10,7 euros e de 24,5 euros.

Em dezembro, o rendimento médio por quarto utilizado (Average Daily Rate) foi de 56,9 euros.

Figura 1 - Rendimento médio por quarto disponível



Alojamento Local

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de dezembro, o alojamento local registou 13,4 mil dormidas, representando um decréscimo homólogo de 50,8%.

Quadro 7: Resultados Globais do Alojamento Local

ALOJAMENTO LOCAL	Valor mensal		Valor acumulado	
	dez/20	Tvh (%)	jan a dez 20	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	13 424	-50,8	295 510	-69,0
Residentes em Portugal	8 852	-21,8	166 321	-39,8
Residentes no Estrangeiro	4 572	-71,4	129 189	-80,9
Hóspedes (unidades)	3 386	-57,3	81 983	-70,0
Estada média (nº noites)	3,96	15,1	3,60	3,3
Taxa líquida de ocupação-cama (%)	3,3	-3,1 p.p.	5,8	-14,7 p.p.
Proveitos Totais (€)	2 440 728	-70,2	2 440 728	-70,2
Proveitos Aposento (€)	2 386 710	-70,5	2 386 710	-70,5
RevPAR (€)	4,5	-40,8	9,6	-55,7

Nota: Os Proveitos e o RevPar dizem apenas respeito aos alojamentos com 10 e mais camas.

De janeiro a dezembro de 2020, no alojamento local registaram-se 295,5 mil dormidas, valor inferior em 69,0% ao registado em igual período de 2019.

De janeiro a dezembro, os residentes em Portugal atingiram cerca de 166,3 mil dormidas, correspondendo a um decréscimo homólogo de 39,8%, os residentes no estrangeiro atingiram 129,2 mil dormidas, registando uma diminuição em termos homólogos de 80,9%.

Neste período registaram-se 82,0 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação negativa de 70,0% relativamente ao mesmo período de 2019.

Quadro 8: Dormidas Por Ilha

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	dez/19	dez/20		jan a dez 19	jan a dez 20	
Açores	27 285	13 424	-50,8	954 126	295 510	-69,0
Santa Maria	143	101	-29,4	5 492	3 399	-38,1
São Miguel	20 800	8 732	-58,0	642 791	182 397	-71,6
Terceira	3 413	1 878	-45,0	100 957	34 696	-65,6
Graciosa	20	29	45,0	1 753	1 116	-36,3
São Jorge	446	315	-29,4	26 049	11 284	-56,7
Pico	950	1 002	5,5	80 898	28 934	-64,2
Faial	1 000	923	-7,7	63 863	20 277	-68,2
Flores	482	439	-8,9	30 953	12 750	-58,8
Corvo	31	5	-83,9	1 370	657	-52,0

De janeiro a dezembro, a ilha de S. Miguel com 182,4 mil dormidas concentrou 61,7% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 34,7 mil dormidas (11,7%), o Pico com 28,9 mil dormidas (9,8%) e o Faial com 20,3 mil dormidas (6,9%).

Nota metodológica

Na divulgação dos estabelecimentos hoteleiros, as taxas de variação apresentadas para o país dizem respeito às mesmas categorias de estabelecimentos consideradas a nível regional.

A divulgação do INE apresenta dados globais no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros (hotelaria), turismo no espaço rural e alojamento local (apenas 10 e mais camas), com estimativas de não-respostas.

Por seu lado, o destaque do SREA apresenta o conjunto da hotelaria com o turismo no espaço rural e o alojamento local (10 e mais camas e menos de 10 camas); o TER e o AL apresentam dados declarados.

Relativamente aos apuramentos dos estabelecimentos hoteleiros, os resultados de dezembro são preliminares e os resultados de novembro são revistos; a revisão resulta da substituição de não respostas (imputadas de acordo com a metodologia do inquérito adotada para o país) pelas respostas efetivas.

Quanto ao turismo no espaço rural e ao alojamento local, os apuramentos refletem as respostas declaradas e a revisão abrange todos os meses do ano em apuramento.

Hóspede: indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num estabelecimento de alojamento turístico.

Dormida: permanência de um indivíduo num estabelecimento que fornece alojamento, por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

Estada média: relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas, no período de referência.

Taxa líquida de ocupação-cama: corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas disponíveis, no período de referência, considerando como duas as camas de casal.

Taxa líquida de ocupação-quarto: corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

Proveitos totais: valores resultantes da atividade dos meios de alojamento turístico – aposento, restauração e outros decorrentes da própria atividade (cedência de espaços, lavandaria, tabacaria, comunicações, entre outros).

Proveitos aposento: valores resultantes das dormidas de todos os hóspedes nos meios de alojamento turístico.

RevPAR (*Revenue Per Available Room*): Rendimento por quarto disponível, medido através da relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

ADR (*Average Daily Rate*): Rendimento por quarto utilizado, medido através da relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos utilizados, no período de referência.

Variações homólogas mensais: comparação entre o nível de cada variável no mês de referência e o mesmo mês do ano anterior.

Siglas

Tvh: Taxa de variação homóloga

V. hom. (p.p.): Variação homóloga em diferença (pontos percentuais)

RevPAR: Rendimento por quarto disponível

ADR: Rendimento por quarto utilizado

PRÓXIMO DESTAQUE MENSAL: 15 DE MARÇO DE 2021